

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 34

Artikel: Im Strandbad
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-509846>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ICH der Bundesweibel...

Ich bin es gewohnt, daß die Leute zu mir rennen und sagen, sie hätten ein Bedürfnis. Aber es sind im allgemeinen nur jene, die nicht im Bundeshaus daheim sind. Unsere eigenen Leute kennen die Lokalitäten. Die stattlichste Anlage im Parterre, die ich sonst den fremden Besuchern zur Verfügung stellen kann, ist leider seit Wochen blockiert: Bei der Totalrevision des Bundeshauses wurde hier eine Leitung angebohrt, das Archiv beinahe unter Wasser gesetzt, und seither hängt an der Tür in zwei Sprachen die dringende Bitte, den Ort nicht zu benützen: klein geschrieben auf deutsch, groß und mit rotem Filzstift auf italienisch.

Aber jetzt hat man mir ausgerichtet, einer unserer Vizekanzler empfände ein Bedürfnis. Im Zeichen der Information und Dokumentation haben wir nämlich neben einem Bundeskanzler zwei Vizekanzler, einen sogar mit Bart. Das Bedürfnis aber zeigte der andere: Er gibt jetzt und künftig alle Reden gedruckt heraus, welche unsere sieben Bundesräte halten. Das, so gibt er bekannt, entspreche einem Bedürfnis. Wahrscheinlich nur seinem. Wer sich nicht, wie ich zum Beispiel, ganz genau auskennt, könnte meinen, bis jetzt sei alles, was die sieben Landesväter je Wichtiges gesagt haben, vom Winde verweht



Bezugsquellenachweis: A. Schlatter & Co Neuchâtel

worden. Mitnichten! Jedes Wort, das sie in den Räten von sich geben, wird für Zeit und Ewigkeit gedruckt. Wie mancher Band wartet im Archiv auf seinen ersten Leser! Ich habe einmal bei einer Führung zum Spaß – ich mache hin und wieder gern ein Späßlein! – gesagt, hier – dabei deutete ich eben auf das Archiv – sei das Grab der unbekannten Bundesratsreden. Worauf sofort zwei Amerikanerinnen die drei Eidgenossen im Treppenhaus photographierten und notierten, dies sei das Denkmal für Bundesrat Gnägi...

Aber es gibt tatsächlich Regierungs-Worte, die, wenn überhaupt, nur in jenen Lokalzeitungen verankert werden, in deren Bereich sie gesprochen wurden. Ich denke jetzt nicht an die Einleitungen zu Ansprachen bei nationalen Veranstaltungen, die sich Jahr für Jahr wiederholen: Muba, Olma oder Autosalon. Es freut die Genfer sicher, wenn sie deneinst nachlesen können, daß jeder Bundespräsident jedes Jahr im März seine Gedanken über Autos, Straßenbaufinanzierung und Unfallverhütung mit einem großen Lob der Stadt Genf, ihrer einzigartigen Lage am See undsoweiher begonnen hat. Das wirkt immer wieder feierlich und originell zugleich. Dazu kommen aber Gruß und Handschlag der Landesregierung bei Jodler-, Turner-, Schwinger-, Musik- und Sängerfesten, Ausstellungen von landwirtschaftlichen Produkten, Hunden und Kaninchen und, nicht zu vergessen, bei Einweihungen von 500 Metern neuer Nationalstraßenstücke. All das wird man künftig nachlesen können.

Zum Lohn dafür, daß ich für das Bedürfnis des Vizekanzlers so großes Verständnis zeigte, schenkte er mir die drei ersten Lieferungen seines Werkes, das «Documenta Helvetica» heißt. So vornehm – fast wie ein medizinisches Nachschlagewerk! Ich habe, wie ich das bei den illustrierten Hefli auch tue, hinten angefangen zu lesen, um hier auf den stolzen Ausspruch des Chefs unseres Militärdepartementes vor der schweizerischen Offiziers-Gesellschaft zu stoßen: als Kampfflugzeug komme für uns nur der «Corsair» in Frage, der Computer habe es auch gesagt. Zwar ist diese Behauptung durch den Gesamtbumdesrat wieder zurückgepfiffen worden. Aber sie ist gleichwohl schwarz auf weiß in meinem «Helvetischen Dokument» festgenagelt.

Fabel

Der Moskauer-Vertrag erinnert mich an eine kleine Fabel. Eine Katze und eine Maus schließen einen Vertrag ab, eine zwischen ihnen liegende Wurst nicht anzutasten. Greift die Katze zur Wurst, so kann die Maus höchstens pfeifen. Nagt aber die Maus an der Wurst, so wird sie von der Katze samt der Wurst gefressen. C. Sch.

Musikfestspiele

Festwochenkonzert. Total ausverkauft. Mit Honegger auf dem Programm. Honegger ausverkauft! Wer hätte das gedacht! – Aber auf dem Programm ist auch noch Beethoven. Richtig. Dann also vielleicht doch eher Beethoven als Honegger. – Und wer dirigiert? Ach so, Karajan. Dann also nicht Beethoven, sondern Karajan. Nun, wie dem auch sei, Hauptsache: Das Konzert ist ausverkauft.

*

Es ist keine Schande zu bekennen, daß man von Musik nicht viel verstehe. Wenn man nur Freude hat daran.

*

Das Stimmen der Instrumente gehört auch schon zum Konzert. Es ist gleichzeitig die Einladung ans Publikum, die Seele zu stimmen.

*

Beethoven sagt: «Dem Manne muß die Musik Feuer aus dem Geist schlagen.» Es gibt aber auch Komponisten, die sich damit begnügen, mit ihrer Musik Feuer aus dem Schlagzeug zu schlagen. Dementsprechend könnte man manches Orchesterwerk als «Konzert für Schlagzeug und Orchester» bezeichnen.

*

Beim Anhören neuer Musik: Die Melodie ist tot, es lebe der Rhythmus!

*

Und nochmals Beethoven: «Wem meine Musik sich verständlich macht, der muß frei werden von all dem Elend, womit sich die andern schleppen.» Die Menschen frei zu machen von allem Elend, ja, das sollte eigentlich die Aufgabe der Komponisten sein.

Im Strandbad

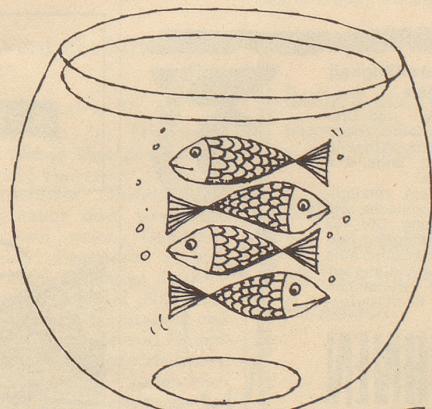
Die Trägerin eines Super-Bikinis zu ihrer Freundin: «Merkwürdig: Je weniger man anhat, desto mehr sind die Männer auf Tuchfühlung aus!»

Mit freundlichem Gruß

Alfred Rasser alias Läppli darf in Langenthal nicht mit seinem Einmann-Cabaret auftreten.

Die Mutter Helvetia kehrt sich und lacht: Ihr Langenthal hat in die Hose gemacht! Es fürchtet den Läppli, den komischen Kauz, seine leuchtende Nase, den hängenden Schnauz; es fürchtet das Recht das er hat, oder so, und seinen Zuviel-Verteidigungsfloh. Nun stinkt es im Bärnbiet zum Himmel, und wie! Nach Sauerstoff röhelt die Demokratie. Ich schäme mich wacker als Schweizer und Christ, weil Langenthal beinah' mein Heimatort ist.

Max Mumenthaler



Richard